



Ville de
Grande-Rivière

RÈGLEMENT V-643/13

RÈGLEMENT RELATIF AU COLPORTAGE ET AUX VENDEURS ITINÉRANTS

Codification administrative

Cette codification administrative n'a pas été adoptée officiellement par la Ville de Grande-Rivière. Seul le règlement original et les règlements modificateurs ont force de loi. Aucune garantie n'est offerte quant à l'exactitude ou à la fiabilité du texte. Certaines erreurs typographiques ont été volontairement corrigées pour la commodité du lecteur tandis que d'autres demeurent présentes afin de préserver le sens du texte tel qu'adopté.

Date de la dernière mise à jour : 1^{ER} JANVIER 2025

Ce document est une codification administrative du règlement relatif au colportage et aux vendeurs itinérants V-643/13 adopté le 9 décembre 2013.

**ADOPTION DU RÈGLEMENT V-646/13
RELATIF AUX NUISANCES**

ATTENDU que le conseil municipal désire adopter un règlement pour assurer la paix, l'ordre, le bien-être général et l'amélioration de la qualité de vie des citoyens de la municipalité;

ATTENDU que le conseil municipal désire adopter un règlement pour définir ce qui constitue une nuisance et pour la faire supprimer, ainsi qu'imposer des amendes aux personnes qui créent ou laissent subsister de telles nuisances;

ATTENDU qu'avis de motion a été donné à la séance ordinaire du 12 novembre 2013;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par : Gérard Berger

appuyé de : Denis Anderson

et résolu à l'UNANIMITÉ des conseillers

QUE : Le règlement numéro V-646/13 soit ordonné, statué et décrète ce qui suit, à savoir:

ARTICLE 1 : PRÉAMBULE

Le préambule ci-dessus fait partie intégrante du présent règlement tout comme s'il était ici au long reproduit.

ARTICLE 2 : DÉFINITIONS

- a) Animaux de ferme :** Désigne notamment des animaux de races chevaline, porcine, ovine, bovidé ou caprine.
- b) Plage :** Étendue plane présentant une faible pente, formée entièrement de sable ou de gravier nu et située en bordure de mer. La définition de plage comprend :
- la partie basse, sujette aux marées et communément appelée estran
 - et
 - la haute plage, inondée uniquement par les vagues de tempête.
- c) Machinerie désaffectée :** Toute pièce de véhicule, tout véhicule et toute machinerie lourde non immatriculée pour l'année courante ou hors d'état de fonctionner sauf les véhicules de ferme et les véhicules antiques.
- d) Matières résiduelles :** Toutes matières destinées à être recyclées, valorisées ou enfouies.

ARTICLE 3 : BRUIT, NUISANCE ET TRAVAUX

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de faire, de provoquer ou d'inciter à faire de quelque façon que ce soit du bruit susceptible de troubler la paix et le bien-être du voisinage;

**ADOPTION DU RÈGLEMENT V-646/13
RELATIF AUX NUISANCES**

Constitue une nuisance et est prohibé le fait de causer du bruit susceptible de troubler la paix et le bien-être du voisinage en exécutant, entre 22 h et 7 h :

- i) des travaux de construction, de démolition ou de réparation d'un bâtiment;
- ii) des travaux de construction, de démolition ou de réparation d'un véhicule;
- iii) d'utiliser une tondeuse.

ARTICLE 4 : EXCLUSION

Sont exclus de l'application de l'article 3, les travaux d'urgence visant à sauvegarder la sécurité des lieux ou des personnes.

ARTICLE 5 : RADIO, PIANO ET AUTRES INSTRUMENTS

Il est défendu à toute personne de nuire à la tranquillité et au bien-être des citoyens en utilisant de façon trop bruyante :

- un radio
- un phonographe
- un piano
- un appareil de télévision

ainsi que tout autre instrument ou groupe d'instruments producteurs de sons, que ce soit dans une rue, une place publique et à l'intérieur ou à l'extérieur d'une habitation.

ARTICLE 6 : HAUT-PARLEURS, APPAREILS OU INSTRUMENTS SONORES

- 6.1** Aucun haut-parleur ou appareil amplificateur ne doit être installé ou utilisé à l'extérieur d'un édifice public, incluant les terrasses, et ce, entre 23 heures et 8 heures;
- 6.2** L'article 6.1 du présent règlement, s'applique tant aux immeubles résidentiels qu'aux immeubles commerciaux ;
- 6.3** Aucun haut-parleur ou appareil amplificateur ne doit être installé ou utilisé à l'intérieur d'un édifice, de façon à ce que les sons soient projetés à l'extérieur, vers les rues, ruelles ou places publiques de la municipalité;

ARTICLE 7 : EXCLUSION

Sont exclus de l'application de l'article 6:

Le présent article ne s'applique pas aux terrains de jeu ou d'amusement, ni aux places publiques ou parcs publics. Elles sont également exclues de l'application du présent règlement, les réunions, manifestations, festivités ou réjouissances populaires autorisées par la municipalité pour la période de temps et aux endroits qu'elle détermine. Toutefois, l'article 20 du présent règlement s'applique également lors d'événements préalablement autorisés par le présent article.

ARTICLE 8 : AUTORISATION DE LA MUNICIPALITÉ

La municipalité peut :

- 1) autoriser des réunions, manifestations, festivités ou réjouissances populaires à caractère public ;
- 2) déterminer la fréquence, la durée et le lieu.

**ADOPTION DU RÈGLEMENT V-646/13
RELATIF AUX NUISANCES**

ARTICLE 9 : MACHINE À MOTEUR

Il est défendu de se servir, après 22 h et avant 7 h, d'une machine ou d'un instrument muni(e) ou non d'un moteur électrique ou à essence, de façon à causer du bruit susceptible de troubler la paix et le bien-être du voisinage.

ARTICLE 10 : EXCLUSION

L'article 9 ne s'applique pas lorsqu'il s'agit de déneigement des rues, des places publiques et des terrains de stationnement, de la cueillette des ordures ménagères, des gros rebus, des matières récupérables et des matières compostables.

ARTICLE 11 : CIRCULATION SUR LES PLAGES

Constitue une nuisance et est interdit le fait de circuler en véhicule motorisé sur les plages situées dans le territoire ou dans une partie du territoire de la municipalité.

ARTICLE 12 : VÉHICULES AUTOMOBILES IMMOBILES

Il est défendu de faire fonctionner le moteur d'un véhicule automobile immobile, à une vitesse susceptible de causer un bruit de nature à nuire à la paix et à la tranquillité des occupants des résidences voisines.

ARTICLE 13 : SIRÈNES

L'usage d'une sirène est défendu, sauf pour les véhicules de la police, des pompiers et des ambulances.

ARTICLE 14 : AMONCELLEMENT DE MATÉRIAUX SUR UN TERRAIN PRIVÉ

Tout amoncellement de matériaux sur un terrain privé, susceptible de dégager des odeurs nauséabondes ou de constituer un risque d'incendie ou d'accident, est interdit.

Tout occupant d'une résidence permanente ou saisonnière doit tenir la cour et les dépendances dans un bon état de propreté et libres de tous déchets, ordures ou substances malpropres quelconques.

ARTICLE 15 : PRÉSENCE DE DÉTRITUS SUR UN TERRAIN PRIVÉ

La présence sur un terrain, lot vacant ou en partie construit, de branches, mauvaises herbes, ferrailles, papiers, bouteilles vides, amoncellement de pierres, terre, sable, bois ou déchets, ou de tout appareil ou machinerie désaffectée, est interdite.

ARTICLE 16 : DISPOSITIONS DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

Il est défendu de transporter ou de faire transporter en aucun endroit de la municipalité, ailleurs que dans un autre endroit spécialement affecté à ces fins, tous détritiques, matériaux, déchets, substances et matières infectes ou malsaines.

ARTICLE 17 : HEURES DE DÉPÔT ET DE RETRAIT DES BACS

Les bacs roulants de 360 litres ou moins, destinés à la cueillette des matières résiduelles, doivent être déposés en bordure de la voie publique au plus tôt à seize heures (16 h) la veille de la collecte. Les bacs roulants vides doivent être retirés au plus tard à dix heures (10 h), le jour suivant la collecte.

**ADOPTION DU RÈGLEMENT V-646/13
RELATIF AUX NUISANCES**

ARTICLE 18 : DÉPÔT DES DÉCHETS DANS LES FOSSÉS

Il est défendu de déposer dans les fossés du fumier, des déchets ou autres ordures.

ARTICLE 19 : ÉTINCELLES, POUSSIÈRE, SUIE, FUMÉE, ODEUR

L'éjection d'étincelles, d'escarbilles, de poussière, de suie ou de fumée nauséabonde, et en général de toute odeur nauséabonde provenant de cheminée ou d'autres sources, est interdite.

ARTICLE 20 : PROPRETÉ

20.1 Quiconque fera usage d'une rue ou d'un terrain, soit par lui-même ou par une autre personne, dans le cas où l'usage d'une rue est permis, tel que décrit à l'article 7 du présent règlement, doit nettoyer les lieux et transporter ou faire transporter les débris ou autres matières qui s'y trouvent, et ce, sans délai.

20.2 Il est défendu à quiconque de déposer de la neige, eau sale, glace ou toute autre matière ou tout autre matériau dans les rues, routes, chemins, boulevards et places publiques de la municipalité, ainsi que sur les bornes fontaines.

20.3 Le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un immeuble construit doit effectuer la coupe d'herbes et la tonte du gazon régulièrement. Le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un terrain vacant doit effectuer la coupe d'herbes au moins deux fois par année. Toutefois, si ce terrain est contigu à un terrain construit ou en construction, il doit y effectuer la coupe d'herbes et la tonte du gazon régulièrement de façon à ce que le niveau d'entretien se compare avec la portion entretenue du voisinage.

ARTICLE 21 : ANIMAUX DE FERME

21.1 Les animaux de ferme doivent être maintenus dans un secteur clôturé.

21.2 Il est interdit de laisser errer les animaux de ferme sur l'emprise de la voie publique et/ou sur un terrain privé autre que celui du propriétaire des animaux de la ferme.

ARTICLE 22 : PERSONNES AUTORISÉES

Les personnes autorisées à appliquer le présent règlement, sont tous les agents de la paix de la Sûreté du Québec et/ou l'inspecteur municipal. Ces personnes sont également autorisées à entreprendre des poursuites pénales et à délivrer des constats d'infractions contre tout contrevenant, pour toute contravention à l'une des dispositions du présent règlement.

ARTICLE 23 : INFRACTIONS ET PÉNALITÉS

Quiconque contrevient ou ne se conforme pas aux dispositions du présent règlement, commet une infraction et est passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende minimale de 100,00 \$ et des frais et maximale de 300,00 \$ et des frais.

Si l'infraction est continue, elle constitue, jour après jour, une infraction distincte et séparée et l'amende peut être imposée pour chaque jour durant lequel dure cette infraction.

**ADOPTION DU RÈGLEMENT V-646/13
RELATIF AUX NUISANCES**

ARTICLE 24 : LOI SUR LA QUALITÉ DE L'ENVIRONNEMENT ET RÈGLEMENTS

La Loi sur la qualité de l'environnement et les règlements édictés sous son empire s'appliquent nonobstant le présent règlement, mais cela n'a pas pour effet de restreindre la portée du présent règlement. Celui-ci aura effet et force de Loi nonobstant toutes dispositions similaires avec la Loi susdite.

ARTICLE 25 : EFFET DU RÈGLEMENT

Le présent règlement abroge tous les règlements antérieurs relatifs aux nuisances et toute autre disposition incompatible de tout règlement antérieur.

ARTICLE 26 : ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entrera en vigueur selon la Loi.

SUZANNE CHAPADOS, GREFFIÈRE

BERNARD STEVENS, MAIRE

~~~~~  
**COPIE CERTIFIÉE CONFORME AUX MINUTES DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS,**  
à Grande-Rivière, ce 11<sup>e</sup> jour du mois de décembre 2013

  
Suzanne Chapados, Greffière

~~~~~  
RÈGLEMENT V-646/13 RÈGLEMENT RELATIF AUX NUISANCES

Réf..... Rés. # 335.13
Avis de motion..... 12 novembre 2013
Adoption..... 9 décembre 2013
Publication..... 18 décembre 2013
Entrée en vigueur..... 18 décembre 2013

~~~~~  
**CERTIFICAT DE PUBLICATION**

Je soussignée, Suzanne Chapados, greffière de la Ville de Grande-Rivière, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis public d'adoption du Règlement numéro V-646/13 en en affichant une copie au bureau de la municipalité et en le faisant publier dans le journal Le Havre, édition du 18 décembre 2013, conformément à la Loi.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat ce 11<sup>ième</sup> jour de décembre 2013.

  
Suzanne Chapados, Greffière

~~~~~